

# Souhrn vlastností biocidního přípravku

**Název přípravku:** Product

**Typ přípravku (typy přípravků):** Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)

**Číslo povolení:** EU-0024324-0000

**Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3:** EU-0024324-0001

## Obsah

Administrativní informace	1
1.1. Obchodní název přípravku	1
1.2. Držitel povolení	1
1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků	1
1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek	1
2. Složení přípravku a jeho typ složení	2
2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product	2
2.2. Typ složení přípravku	2
3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení	2
4. Povolené(á) použití	3
5. Obecná pravidla pro používání	5
5.1. Pokyny pro používání	6
5.2. Opatření ke zmírnění rizika	6
5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy	6
5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu	6
5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování	6
6. Další informace	7

## Administrativní informace

### 1.1. Obchodní název přípravku

ALCOH-WIPE®  
PROCESS2WIPE® IPA70

### 1.2. Držitel povolení

<b>Jméno (název) a adresa držitele povolení</b>	Jméno (název)	Veltek Associates Inc. Europe
	Adresa	Rozengaard 1940 8212DT Lelystad Nizozemsko
<b>Číslo povolení</b>	EU-0024324-0000 1-1	
<b>Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3</b>	EU-0024324-0001	
<b>Datum udělení povolení</b>	20/04/2021	
<b>Datum skončení platnosti povolení</b>	31/03/2031	

### 1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků

<b>Název výrobce</b>	Veltek Associates, Inc.,
<b>Adresa výrobce</b>	15 Lee Blvd. PA19355 Malvern Spojené státy
<b>Umístění výrobních závodů</b>	15 Lee Blvd. PA19355 Malvern Spojené státy

### 1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek

<b>Účinná látka</b>	1355 - propan-2-ol
<b>Název výrobce</b>	Exxon Mobil Chemical Company
<b>Adresa výrobce</b>	4045 Scenic Hwy, Baton Rouge, LA 70805 Louisiana Spojené státy
<b>Umístění výrobních závodů</b>	4045 Scenic Hwy, Baton Rouge, LA 70805 Louisiana Spojené státy

## 2. Složení přípravku a jeho typ složení

### 2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product

Obecný název	Název podle IUPAC	Funkce	Číslo CAS	Číslo ES	Obsah (%)
propan-2-ol		účinná látka	67-63-0	200-661-7	65,4

### 2.2. Typ složení přípravku

AL (any other liquid) - RTU wipe
----------------------------------

## 3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení

### Standardní věty o nebezpečnosti

Vysoce hořlavá kapalina a páry.  
 Způsobuje vážné podráždění očí.  
 Může způsobit ospalost nebo závratě.  
 Opakovaná expozice může způsobit vysušení nebo popraskání kůže.

### Pokyny pro bezpečné zacházení

Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. – Zákaz kouření.  
 Zamezte vdechování par.  
 Omyjte ruce důkladně po manipulaci.  
 Používejte ochranné rukavice.

PŘI VDECHNUTÍ: Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání.

PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně oplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.

Necítíte-li se dobře, volejte lékaře.

Přetrvává-li podráždění očí: Vyhledejte lékařskou pomoc.

Skladujte na dobře větraném místě. Uchovávejte obal těsně uzavřený.

Skladujte uzamčené.

Odstraňte obsah v souladu s místními / národními předpisy.

Používejte ochranné brýle.

## 4. Povolené(á) použití

### 4.1 Popis použití

#### Použití 1 - 1.1 Dezinfekce pro tvrdé neporézní povrchy; vlhčené ubrousky (jednotlivé ubrousky a jejich balení)

##### Typ přípravku

Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)

##### V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití

-

##### Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)

Latinský název: žádná data  
Obecný název: bakterie  
Vývojové stadium: -

Latinský název: žádná data  
Obecný název: droždí  
Vývojové stadium: -

##### Oblast použití

Vnitřní

Dezinfekční ubrousky určené pro použití v čistých místnostech ve výrobním zařízení farmaceutických, biofarmaceutických, zdravotnických a diagnostických produktů pro dezinfekci tvrdých neporézních neživých povrchů, materiálů a zařízení, které nejsou určeny pro přímý kontakt s potravinami nebo krmivem.

##### Metoda(y) aplikace

Metoda: Otírání povrchů  
Podrobný popis:

-

##### Aplikační dávka(y) a četnost aplikací

Míra aplikace: -  
Ředění (%): Připraveno k použití  
Počet a načasování aplikace:

Výrobek je možné v případě potřeby použít vícekrát denně.  
Délka kontaktu: 2 minuty

Jednotlivé ubrousky:

15,2 cm x 15,2cm ubrousek - 4 ubrousky/ m<sup>2</sup>

30,5 cm x 30,5 cm ubrousek - 1 ubrousek/ m<sup>2</sup>

45,7 cm x 45,7 cm ubrousek - 1 ubrousek/ m<sup>2</sup>

Balení ubrousků:

30,5 cm x 30,5 cm - 1 ubrousek/ m<sup>2</sup>

## Kategorie uživatelů

průmyslový

## Velikost balení a obalový materiál

Ubrousky napuštěné 70 % propanu-2-ol (v/v) a vodou na injekce.

Jednotlivé ubrousky

Ubrousek je vyroben ze 100 % polyesterového nepřerušného vlákna. Ubrousky jsou baleny v jednotlivých tepelně uzavřených plastových sáčcích vyrobených z polyethylenu o nízké hustotě

Velikost balení:

15,2 cm x 15,2 cm ubrousek - 100/balení, nesterilní

15,2 cm x 15,2 cm ubrousek - 100/balení, sterilní

30,5 cm x 30,5 cm ubrousek - 100/balení, sterilní

45,7 cm x 45,7 cm ubrousek - 100/balení, sterilní

Balení ubrousků

Ubrousek je vyroben ze 100 % polyesterového nepřerušného vlákna; 20 ubrousků v balení, skládané společně v opakovaně uzavíratelném obalu.

Velikost balení:

100% polyester 30,5 cm x 30,5 cm ubrousek - 200/balení, nesterilní

100% polyester 30,5 cm x 30,5 cm ubrousek - 200/balení, sterilní

#### 4.1.1 Návod k danému způsobu použití

Výrobek používejte pouze v čistých místnostech dle klasifikace ISO 14644-1 ve třídě 1 až 9 nebo dle klasifikace zásad správné výrobní praxe EU třídy A až D.  
Před dezinfekcí povrchy předem očistěte a osušte. Používejte pouze ubrousky, které jsou vlhké. V případě jednotlivě balených ubrousků vyjměte z obalu jeden nebo dva ubrousky současně; v případě balení ubrousků pouze jeden současně. Ujistěte se, že byl navlhčen celý povrch. Nechte působit nejméně 2 minuty. Ubrousek ze zatavených obalů po použití zlikvidujte spolu s obalem. V případě balení s více ubrousky nezapomeňte balení po otevření znovu zavřít.

Jednotlivé ubrousky:

15,2 cm x 15,2 cm ubrousek - 4 ubrousek/ m<sup>2</sup>

30,5 cm x 30,5 cm ubrousek - 1 ubrousek/ m<sup>2</sup>

45,7 cm x 45,7cm ubrousek - 1 ubrousek/ m<sup>2</sup>

Balení ubrousků:

30,5 cm x 30,5 cm - 1 ubrousek/ m<sup>2</sup>

#### 4.1.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

Viz obecné pokyny k používání.

#### 4.1.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

Viz obecné pokyny k používání.

#### 4.1.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

Viz obecné pokyny k používání.

#### 4.1.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Viz obecné pokyny k používání.

### 5. Obecná pravidla pro používání

## 5.1. Pokyny pro používání

Viz návod k použití pro konkrétní případy.

## 5.2. Opatření ke zmírnění rizika

Zajistěte dostatečné větrání s výměnou vzduchu rychlostí 8 jednotek za hodinu nebo více.  
Vyhnete se kontaktu s očima a obličejem.

Ochrana rukou: Používejte ochranné rukavice odolné proti chemikáliím.  
Ochrana očí: Používejte ochranu očí.

Vyhnete se kontaktu s očima.  
Nevdechujte výpary.  
Během používání tohoto výrobku nejezte, nepijte ani nekuřte.  
Wash hands thoroughly after handling.

## 5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy

Příznaky/poranění v případě vdechnutí: Může způsobovat ospalost nebo závratě  
Příznaky/poranění v případě kontaktu s kůží: Opakovaný či dlouhodobý kontakt s pokožkou může způsobit její podráždění, vysychání nebo popraskání.  
Příznaky/poranění v případě kontaktu s očima: Způsobuje vážné podráždění očí  
Příznaky/poranění v případě požití: Mezi příznaky hlášené u lidí patří nevolnost a zvracení v důsledku místního podráždění a systémové účinky, jako je ospalost, výjimečně bezvědomí a nízká hladina cukru v krvi (zejména u dětí). Vzhledem k typu formulací (ubrousky, aerosol a sprej) jsou však systémové účinky méně pravděpodobné.

Obecné zásady první pomoci: Osobě v bezvědomí nikdy nepodávejte nic do úst. Pokud se necítíte dobře, vyhledejte lékařskou pomoc (pokud to bude možné, zdravotníkovi ukažte tento štítek).

**PŘI VDECHNUTÍ:** Přejděte na čerstvý vzduch a zůstaňte v klidu a v poloze usnadňující dýchání. Volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře.

**PŘI KONTAKTU S POKOŽKOU:** Pokožku opláchněte vodou nebo pod sprchou. Potřísněný oděv ihned svlékněte. Opatrně omyjte velkým množstvím mýdla a vody. Pokud se projeví příznaky, vyhledejte lékařskou pomoc.

**PŘI KONTAKTU S OČIMA:** Opláchněte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte v oplachování po dobu 5 minut. Volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře.

**PŘI POZŘENÍ:** Vypláchněte ústa. Pokud je osoba při vědomí, podejte jí něco k pití. V případě projevu příznaků: Volejte 112 nebo číslo ambulance a vyhledejte lékařskou pomoc. Pokud se příznaky nedostaví: Volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře.

## 5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu

Prázdné obaly je možné likvidovat jako běžný odpad nebo v případě možnosti recyklovat.

Dodatečné informace: S prázdnými obaly zacházejte opatrně, protože zbytkové výpary jsou hořlavé.

## 5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování



Obaly nechávejte bezpečně zavřené. Uchovávejte na chladném a dobře větraném místě. Uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně, horkých povrchů a zdrojů možného vznícení. Skladujte při teplotách pod 30 °C.

Trvanlivost = 2 roky

## 6. Další informace

Výrobek obsahuje propan-2-ol (r. č. CAS: 67-63-0), pro který byla pro profesionální uživatele v Evropské unii dohodnuta referenční hodnota 129,28 mg/m<sup>3</sup>, která sloužila k vyhodnocení rizika tohoto výrobku.